

Табела 1 Мерки за ублажување на влијанијата врз животната средина
Table 10 Environmental impact mitigation measures

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures	Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
			Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
ОПШТИ ПРОЕКТНИ АСПЕКТИ GENERAL PROJECT ASPECTS						
ПОДГОТВИТЕЛНИ АКТИВНОСТИ – ПРОЕКТИРАЊЕ PRELIMINARY ACTIVITIES-DESIGNING	Следење на националното законодавство за животна средина и социјалните аспекти и нивните ризици/придобивки Following the national environmental and social legislation as well as the associated risks and benefits	Изработка на Основен Проект согласно националното законодавство Development of the Main Design in accordance with the national legislation	ЈЛДП PESR		Подготвителни активности – проектирање Preliminary activities-Designing	Национално законодавство National legislation
		Проектантот да обезбеди мерки за безбедност во сообраќајот, кои ќе бидат дел од Планот за управување со сообраќајот за делница “Кривогаштани –Крушево од државен пат R1306” (вклучувајќи поставување на хоризонтална и вертикална сигнализација, замена на постојната патна опрема со нова итн.) The Designer shall provide traffic safety measures as part of the Traffic Management Plan for section «Krivogastani-Krushevo from state road R1306» (including placement of road marking and vertical signalization, replacing the existing street furniture with new one, etc.)	Проектант Designer		Подготвителни активности – проектирање Preliminary activities-Designing	Национално законодавство National legislation

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures	Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
			Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
	Вклучување на заинтересирани страни Stakeholder engagement	Изведувачот да воспостави Механизам за Жалби ; Информација/ Соопштение до локалното население за проектните активности; The Contractor shall establish Grievance Mechanism; Information/Announcement to local residents regarding project activities;	ЈПДП,Изведувач, Надзорен инженер PESR Contractor Supervision contractor		Фаза на проектирање и фаза на рехабилитација на делницата “Кривогаштани-Крушево од државен пат Р1306” Designing phase and rehabilitation phase of section «Krivogashtani -Krushevo from state road R1306»	Национално законодавство National legislation
	ПОДГОТОВКА НА ПЛАНОТ ЗА УБЛАЖУВАЊЕ НА ВЛИЈАНИЕТА ВРЗ ЖИВОТНАТА СРЕДИНА И СОЦИЈАЛНИТЕ АСПЕКТИ ЗА ЗАПОЧНУВАЊЕ НА ФАЗАТА НА РЕХАБИЛИТАЦИЈА НА ДЕЛНИЦАТА Изведувачот ги имплементира долунаведените Планови, кои се опишани и се дел од ПУЖССА, за да обезбеди усогласеност со законските барања и барањата за заемодавателот. 1. План за управување со градилиштето; 2. План за управување со сообраќајот;	Изведувач Contractor		Разгледано и одобрено од Надзорен Инженер Reviewed and approved by the Supervision contractor	Разгледано и одобрено од Надзорен Инженер Reviewed and approved by the	

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures	Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
			Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
	<ol style="list-style-type: none"> 3. План за намалување на емисиите во воздухот; 4. План за управување со водотечите, 5. Механизам за жалби; 6. План за управување со итни случаи и соодветно реагирање; 7. Познајмишта/ локации за одлагање на отпад, асфалтна база, локација за привремено складирање на градежен материјал како и мерки за ремедијација на овие локации по завршувањето на проектот; 8. План за управување со отпад во согласност со Законот за управување со отпад. 9. План за безбедност и здравје на работниците и План за безбедност на локалното население <p>Сите потребни дозволи во однос на животната средина, безбедноста и здравјето врз работниците и локалното население мора да се добијат пред започнување на активности за рехабилитација на делницата “Кривогаштани-Крушево “ од државен пат R306”.</p> <p>PREPARATION OF THE ENVIRONMENTAL AND SOCIAL IMPACTS MITIGATION PLAN IN ORDER TO BEGIN THE REHABILITATION PHASE ON THE SECTION</p> <p>The Contractor shall implement the Plans given below, which have been described and are a part of ESMP in order to ensure compliance with the legal requirements and the creditor's requirements.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Site management plan; 2. Traffic management plan; 				Supervision contractor	

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures	Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
			Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
	3. Emission reduction plan; 4. Watercourse management plan; 5. Grievance mechanism; 6. Emergency management plan and adequate measures; 7. Borrow pits/waste disposal locations, asphalt base, location for temporary storage of construction materials and remedial measures for these locations after the completion of the project; 8. Waste management plan in accordance with the Law on Waste Management; 9. Occupational Health and Safety Plan and Community Safety Plan All the necessary permits related to environment, health and safety of workers and local residents need to be obtained before the activities for rehabilitation of the section «Krivogashtani-Krushevo from state road R1306» begin.					
ВЛЕЗ ВО ГРАДИЛИШТЕТО						
SITE ENTRANCE						
	Мерките за здравје и безбедност при работа ќе бидат доставени до сите работници и посетители на градилиштето, опишани во Планот за безбедност и здравје при работа, вклучувајќи ја и обврската за носење лична заштитна опрема и заштита на животната средина. The occupational health and safety measures shall be submitted to all site workers and visitors, as described in the Occupational health and safety plan, including the obligation to wear personal protective equipment and protection of the environment	Изведувач Contractor		Лиценцирана компанија / Експерт постојано присутен на градилиштето Licensed company/Expre	Мерките за здравје и безбедност при работа ќе бидат доставени до сите работници и посетители на	

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures	Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
			Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
					rt present on site at all times	градилиште то, опишани во Планот за безбедност и здравје при работа, вклучувајќи ја и обврската за носење лична заштитна опрема и заштита на животната средина. The occupational health and safety measures shall be submitted to all site workers and visitors, as described in the

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures	Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
			Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
						Occupational health and safety plan, including the obligation to wear personal protective equipment and protection of the environment
НАБАВКА НА СУРОВИНИ И ПОМОШНИ МАТЕРИЈАЛИ PROCUREMENT OF RAW AND AUXILIARY MATERIALS						
	Асфалтна база Asphalt base	Асфалтната база/постројка треба да има дозвола за работа издадена од надлежен орган. The asphalt base/plant needs to have a permit to work issued by an authorized body.	Асфалтна база/ Постројка Asphalt base/Plant	Асфалтна база/ Постројка Asphalt base/Plant		Национално законодавство National legislation
	Песок, чакал и сл. Sand, gravel, etc.	Изведувачот треба да има Договор или одобрение од надлежен орган за да го постави основниот материјал за потребите на рехабилитација на патниот правец	Изведувач Contractor	Изведувач Contractor		Национално законодавство National legislation

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures	Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
			Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
		The Contractor needs to have a Contract or approval by an authorized body allowing him to place the basic material for the purposes of road section rehabilitation				
ФАЗА НА РЕХАБИЛИТАЦИЈА REHABILITATION PHASE	ГРАДИЛИШТЕ CONSTRUCTION SITE					
	Имплементација на сите мерки предвидени во одобриениот План за ублажување на влијанијата врз животната средина и социјалните аспекти за започнување на фазата на рехабилитација на делницата Implementation of all measures included in the approved Environmental and social impacts mitigation plan in order to begin the rehabilitation phase on the section					
	Загадување на воздухот Air pollution	Емисија на прашина Емисија на издувни гасови од градежната механизација Dust emission Exhaust fumes emission from construction machinery	Минимизирање на емисиите во воздух преку редовно прскање со вода за време на градежните работи (особено во ветровити денови); Minimizing emissions to air by spraying with water on a regular basis during construction activities (especially on windy days) Редовно чистење на гумите на градежната механизација, пред	Изведувач Contractor	Надзорен инженер Supervision contractor	Лиценцирана компанија/Акредитирана лабораторија за мерење на емисии во воздух Licensed company/accredited laboratory for measurement of emissions in air Закон за квалитет на амбиентен воздух (Сл. Весник на РМ бр. 67/04, 92/07, 35/10, 47/11, 59/12, 163/13, 10/15 и 146/15); Закон за животната средина („Сл. Весник на РМ“

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			<p>влез/користење во/на јавни патишта;</p> <p>Cleaning the construction machinery tires on a regular basis, before entering on/using public roads;</p> <p>Користење на технички исправна и редовно сервисирана градежна механизација и опрема;</p> <p>Using construction machinery and equipment that is technically valid regularly maintained;</p> <p>Планирање на рутата и времетраењето на товарење и истоварање на суровини и помошни градежни материјали, за да се минимизира потрошувачката на гориво и емисиите на издувни гасови и прашина;</p>			<p>бр. 53/05, 81/05, 24/07, 159/08, 83/09, 48/10, 124/10, 51/11, 123/12, 93/13, 187/13 42/14, 44/15 129/15, 192/15 39/16 и 99/18)</p> <p>Law on Ambient Air Quality (Official Gazette of the RM no. 67/04, 92/07, 35/10, 47/11, 59/12, 163/13, 10/15 and 146/15)</p> <p>Law on Environment (Official Gazetter of the RM no.</p>	

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			<p>Planning the route and duration of loading and unloading of raw materials and auxiliary materials in order to minimize fuel consumption, as well as dust and exhaust fumes emissions</p> <p>Товарот којшто се транспортира со возила, а кој емитува прашина треба да биде покриен притоа не надминувајќи го капацитетот на оптоварување;</p> <p>Any load being transported with vehicles that might emit dust should be covered and the loading capacity should not be exceeded</p> <p>Исклучување на механизацијата во т.н. "неактивна положба" кога тоа не е потребно;</p>				53/05, 81/05, 24/07, 159/08, 83/09, 48/10, 124/10, 51/11, 123/12, 93/13, 187/13 42/14, 44/15 129/15, 192/15 39/16 and 99/18)

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			Setting the machinery to so-called ‘inactive position’ when it is not necessary; Минимизирање на градежната локација колку што е возможно; Minimizing the area of the construction site as much as possible; Мерења на емисии на прашина во фазата на рехабилитација на делницата од страна на акредитирана лабораторија Performing measurements of dust emissions in the rehabilitation phase of the section by an accredited laboratory				
	Управување со отпад Waste management	Генерирање на отпад Управување на отпад Waste generation	Потпишување на Договор со лиценцирана компанија за управување со различните типови на отпад кој ќе биде генериран; Signing a Contract with a licensed company to	Изведувач Contractor	Надзорен инженер Supervision Contractor	Лиценцирана компанија/правно лице за постапување на секој генерирана фракција на отпад, кои имаат лиценца од МЖСПП	Закон за управување со отпад (Службен весник на РМ бр. 68/04, 71/04; 107/07, 102/08; 143/08;

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
		Waste management	<p>manage the different types of generated waste;</p> <p>Изведувачот мора да обезбеди Дозвола од Општината за привремено отстранување на изгребаниот асфалт;</p> <p>The Contractor must procure a Permit from the Municipality for the temporary removal of scraped asphalt;</p> <p>Имплементација на клучните принципи за одржливо управување со отпадот согласно националното законодавство за управувањето со отпад;</p> <p>Implementation of key principles for sustainable waste management in accordance with the national legislation for waste management;</p>			<p>Licensed company/legal entity Licenced by the MOEPP for managing every generated waste fraction</p> <p>ЈП „Пелагонија“ Кривогаштани</p> <p>ЈП „Комуна“ – Крушево</p> <p>РЕ «Pelagonia» Krivogashtani</p> <p>РЕ «Komuna» Krushevo</p> <p>ЈП „Пелагонија“ Кривогаштани</p> <p>ЈП „Комуна“ – Крушево</p>	<p>124/10, 51/11, 123/12, 147/13, 163/13, 51/15, 146/15, 192/15, 39/16);</p> <p>Закон за животната средина („Сл. Весник на РМ“ бр. 53/05, 81/05, 24/07, 159/08, 83/09, 48/10, 124/10, 51/11, 123/12, 93/13, 187/13 42/14, 44/15 129/15, 192/15 39/16 и 99/18);</p> <p>Law on Waste Management (Official Gazette of the RM no. 68/04, 71/04; 107/07,</p>

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogashtani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			<p>Сепарација на различните фракции на отпад кои ќе се генерираат;</p> <p>Separating the different generated waste fractions;</p> <p>Отпадот генериран од работниците (комунален отпад) треба да се предаде на ЈП „Комуна” – Крушево (неговото депонирање треба да се изврши на депонијата “Марково (Куличе”), или на ЈП „Пелагонија“ Кривогаштани (и неговото депонирање треба да се изврши на депонијата „Ливадски пат“);</p> <p>The waste generated by the workers (municipal waste) should be taken over by PE “Komuna” – Krushevo and be disposed of at the landfill «Markovo (Kuliche)» or PE “Pelagonia” – Krivogashtani and be</p>			<p>PE «Pelagonia» Krivogashtani</p> <p>PE «Komuna» Krushevo</p> <p>Инспектор за животна средина на Општина Кривогаштани односно Крушево/Комунален инспектор на Општина Кривогаштани односно Општина Крушево</p> <p>Environmental compliance inspector of the Municipality of Krivogashtani/ KrushevoCom munal inspector of the</p>	<p>102/08; 143/08; 124/10, 51/11, 123/12, 147/13, 163/13, 51/15, 146/15, 192/15, 39/16);</p> <p>Law on Environment (Official Gazette of the RM no. 53/05, 81/05, 24/07, 159/08, 83/09, 48/10, 124/10, 51/11, 123/12, 93/13, 187/13 42/14, 44/15 129/15, 192/15 39/16 and 99/18);</p>

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			disposed of at the landfill “Livadski Pat”; Поставување соодветни контејнери за собирање комунален отпад на градилиштето; Placing appropriate containers for the collection of municipal waste at the construction site; Собирање и понатамошно управување со различни видови отпад; Collection and further management of different types of waste; Отпадот (отстранетиот асфалт) треба повторно да се искористи, во согласност со потребите на општина Кривогаштани или општина Крушево;			municipality of Krivogastani/ Krushevo	

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogashtani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
		Имплементација Implementation	Надзор Supervision				
			<p>The waste (removed asphalt) should be used again in accordance with the needs of the municipalities Krivogashtani or Krushevo;</p> <p>Не треба да се создаваат привремени места/ одлагалишта од вишок ископан земјен материјал долж трасата на делницата “Кривогаштани-Крушево;</p> <p>Temporary sites / landfills should not be created from excess excavated earth material along the route of the section “Krivogashtani-Krushevo»;</p> <p>Не треба да се создаваат привремени места/ на депонирање на градежен и инертен отпад долж трасата на делницата “Кривогаштани-Крушево ”;</p> <p>No temporary sites shall be created / for disposal of</p>				

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			<p>construction and inert waste along the route of the section " Krivogashtani-Krushevo ";</p> <p>Не треба да се создаваат привремени места/ биолошки отпад - хумус долж трасата на делницата “Кривогаштани-Крушево”;</p> <p>Temporary sites / biodegradable waste - humus should not be created along the route of the section " Krivogashtani-Krushevo ";</p> <p>Склучување договор за набавка на медицинска опрема и договор за одлагање на медицински отпад од градилиште; Signing a contract for procurement of medical equipment and a contract for disposal of medical waste from the construction site;</p>				

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			<p>Медицинскиот отпад генериран во текот на обезбедувањето грижа за заболените работници треба безбедно да се собере и одложи во определените затворени садови - контејнери или ќеси и да се третира и одложи со следење на релевантните барања. Ако е потребно медицинскиот отпад да се согори, истото треба да се реализира со колку што е можно поограничено времетраење. Отпадот треба да се намали, така што ќе се согори само најмало количество отпад.;</p> <p>Medical waste generated during the provision of care for sick workers should be safely collected and disposed in certain closed containers - containers or</p>				

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			bags and treated and disposed of in accordance with the relevant requirements. If medical waste needs to be incinerated, it should be done for as long a time as possible. Waste should be reduced so that only the smallest amount of waste is incinerated.				
	Загадување на почвата Soil contamination	Загадување на почва Soil contamination	<p>Запирање на градежните активности во случај на неконтролирано излевање на гориво, масла, мазива и други хемикалии, да се посипе со песок и да се отстрани загадениот почвен слој;</p> <p>Pausing the construction activities in case of uncontrolled leakage of fuel, oils, lubricants, and other chemicals, covering it with sand and removing the contaminated soil layer;</p> <p>Загадениот слој на почвата ќе се третира како опасен отпад и</p>	Изведувач Изведувач Contractor Contractor	Надзорен инженер Reasident engineer	Овластена компанија Authorized company	Закон за животната средина („Сл. Весник на РМ“ бр. 53/05, 81/05, 24/07, 159/08, 83/09, 48/10, 124/10, 51/11, 123/12, 93/13, 187/13 42/14, 44/15 129/15, 192/15 39/16 и 99/18);

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			<p>истиот треба да биде преземен од страна на овластен постапувач за ваков тип на отпад со кој Изведувачот ќе склучи Договор.</p> <p>The contaminated soil layer will be treated as hazardous waste and should be taken over by a company authorized to manage this type of waste and that has a Contract with the Contractor;</p> <p>Поставување на мобилни тоалети на одредени места по должината на делницата “Кривогаштани-Крушево” и склучување Договори со компанија што редовно ќе ги одржува;</p> <p>Contract for placement of mobile toilets at certain spots along the section “Krivogastani-Krushevo” and signing a Contract with</p>				<p>Law on Environment (Official Gazette of the RM no. 53/05, 81/05, 24/07, 159/08, 83/09, 48/10, 124/10, 51/11, 123/12, 93/13, 187/13 42/14, 44/15 129/15, 192/15 39/16 and 99/18);</p>

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			a company in charge of their maintenance; Чистењето на градежната механизација да се направи на соодветна локација; Cleaning the construction machinery at an appropriate location; Правилно ракување со масла, гориво итн. Proper handling of oils, fuel, etc.				
	Бучава и вибрации Noise and vibrations	Зголемено ниво на бучава и вибрации Increased level of noise and vibrations	Планирање на постапките за рехабилитација на делницата заради минимизирање на нивото на бучава (време и интензитет), Planning the rehabilitation activities in order to minimize the noise level (time and intensity); Користење на механизација која задоволува високи	Изведувач Contractor	Надзорен инженер Supervision contractor		Закон за заштита од бучава во животната средина („Сл. Весник на РМ“ бр. 79/07, 124/10, 47/11, 163/13 и 146/15);

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			<p>стандарди во однос на создавањето на бучава.</p> <p>Using of machinery that meets high standards in terms of noise generation is recommended;</p> <p>Исклучување на моторите на возила и градежни машини кога тие не се во употреба;</p> <p>Turning off the engines of vehicles and machinery when they are not being used;</p> <p>Одржување на возила и градежна механизација во технички исправна состојба;</p> <p>Maintaining the vehicles and construction machinery in a technically valid condition;</p> <p>Активностите да бидат ограничени од 8 наутро - 17 часот попладне;</p>				<p>Правилник за гранични вредности на ниво на бучава во животната средина („Сл. Весник на РМ” бр. 147/08);</p> <p>Law on Protection Against Environmental Moise (Official Gazette of the RM no. 79/07, 124/10, 47/11, 163/13 и 146/15);</p> <p>Decree on limit values for</p>

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			<p>Restricting the activities from 8am to 5pm;</p> <p>Се препорачува Изведувачот да користи опрема која создава пониско ниво на бучава, редовно одржување на опремата и придржување до дневните работни часови (забрането е изведување на градежни активности во текот на вечерта и ноќта), рестриктивно користење на звучната сигнализација и намалување на брзината на возилата заради избегнување на дополнителни извори на бучава на кое ќе биде изложено локалното население;</p> <p>The Contractor should use equipment that generates lower noise levels, regularly maintain the equipment, and adhere to daytime work hours</p>				environmental noise levels (Official Gazette of the RM no. 147/08)

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			(execution of construction activities in the evening and during the night is prohibited), use sound signaling restrictively and reduce vehicle speed in order to prevent additional noise sources to which local residents might be exposed; Мерење на нивото на бучава во фазата на рехабилитација на делницата Measuring noise levels in the rehabilitation phase of the section				
	Услови за работа и работна сила Labor management procedures	Здравје и безбедност на работниците Управување со безбедност	Изведувачот треба да спроведе обука пред да започнат градежните активности; The Contractor shall conduct training before the construction activities commence; Работниците треба да имаат Договори за ангажман пред да	Изведувач Contractor	Изведувач Contractor	Лиценцирана компанија од област на БЗР Licensed company in the field of OHS	Закон за безбедност и здравје при работа (Сл. Весник на РМ бр. 92/07, 136/11, 23/13, 25/13, 137/13, 164/13,

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
		во сообраќајот Health and safety of workers Managing traffic safety	започнат градежните работи; The workers need to have Engagement Contracts prior to beginning the construction activities; Водење евиденција за работниците и работните услови, одржувани обуки и за несакани настани (како што се инциденти и несреќи); Records shall be kept of all workers and working conditions, conducted training and untoward events (such as incidents or accidents); Обезбедување упатства за безбедност и соодветна заштитна опрема на работниците, како што се заштитна облека, безбедносни чизми, шлемови, ракавици, очила, заштита од уши, итн., Providing instructions regarding safety and	Изведувач Contractor Изведувач Contractor	Надзорен инженер Supervision contractor Надзорен инженер Supervision contractor		158/14 15/15 и 192/15) Law on Occupational health and safety (Official Gazette of the RM no. 92/07, 136/11, 23/13, 25/13, 137/13, 164/13, 158/14 15/15 and 192/15)

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			<p>adequate protective equipment for the workers such as protective clothing, protective boots, helmets, gloves, goggles, ear protection, etc.</p> <p>Регулирање на сообраќајот за време на проектните активности;</p> <p>Regulating the traffic during project activities;</p> <p>Известување на надлежните органи за евентуални нарушувања во сообраќајот и соработка со нив согласно националното законодавство;</p> <p>Informing the authorities of any possible traffic disruptions and collaborating with them in accordance with the national legislation;</p> <p>Постапка за обезбедување на</p>	Изведувач Contractor			

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			соодветни информативни сообраќајни знаци; Procedure for providing adequate informative and traffic signs; Обезбедување соодветна сигнализација; Providing adequate signalization; Знаци за безбедност во сообраќајот; Traffic safety signs; Лица со знаме за контрола и регулирање на сообраќајот; Individuals with flags for traffic control and regulation; Поставување на соодветни знаци за предупредување (лизгање на земјиштето, свлечиште, влажна или лизгава сообраќајница, опасна кривина, премин	Изведувач Contractor	Надзорен инженер Supervision contractor Надзорен инженер Supervision contractor		

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			<p>на пешаци или животни, училиште, бавно движење на возилото во сообраќајот), флуоресцентни (рефлективни) ознаки кои означуваат стрмни падини или конвексни огледала за следење на сообраќајот од спротивниот правец на непрегледни кривини, подигнати предупредувачки знаци на места што се сметаат за соодветни со добра инженерска практика или како што е договорено со надлежните органи;</p> <p>Placing adequate warning signs (landslide, wet or slippery thoroughfare, dangerous curve, pedestrians or animals crossing, school, slow movement of vehicles), fluorescent (reflective) signs marking steep slopes or convex mirrors to monitor traffic on on blind spots, elevated warning</p>				

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			<p>signs at appropriate spots using good engineering practices or as agreed with the authorities;</p> <p>Соодветно, треба да се спроведе мониторинг за безбедност на патиштата во секоја фаза од проектот и рутински да се следат извештаите за инциденти и несреќи за да се идентификуваат и решат проблемите.</p> <p>Accordingly, conducting road safety monitoring at every project phase and routinely following reports on incidents and accidents in order to identify and solve the problems.</p> <p>КОВИД - 19 Обезбедување лична заштитна опрема за сите работници на проектната локација согласно предложените мерки: водење на евиденција на</p>				

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
	<p>Аспекти поврзани со КОВИД-19 во областа на проектите од градежништвото/градежните работи</p> <p>Aspects related to COVID-19 in the field of construction projects / construction works</p>		<p>случаи инфицирани со КОВИД 19, поддршка на работниците кои се во карантин и редовно информирање на надлежните институции во случај на појава на инфицирано лице со КОВИД 19.</p> <p>COVID – 19 Providing personal protective equipment for all workers at the project site in accordance with the proposed measures: keeping records of cases infected with COVID 19, supporting quarantined workers and regularly informing the competent institutions in case of occurrence of an infected person with COVID 19.</p> <p>Проверки при започнување на работа (мерење и запишување на температура на сите работници при влез и излез од локацијата);</p>				<p>Препораки за управување со отпад за граѓаните кои се во карантин или во самоизолација со сомнителен случај во домот (МЖ СПП)</p> <p>Recommendations for waste management for citizens</p>

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			Check up before starting with work (measuring and recording the temperature of all workers entering and leaving the site); Општа и лична хигиена, General and personal hygiene Чистење и отстранување на отпад, Cleaning and disposal of waste, Почитување на дадените препораки за управување со отпад за граѓани кои се во карантин (дадени на веб сајтот на МЖСПП), Compliance with the given waste management recommendations for quarantined citizens (given on the MoEPP website)				who are in quarantine or self-isolation with a suspicious case in the home (MoEPP)

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			Обука и комуникација со работниците, Training and communication with workers, Комуникација и контакт со заедницата, Communication and contact with the community, Проценка на карактеристиките на работната сила, Assessment of labor characteristics, Влез/излез од работната локација и проверки при започнување на работа, Entry / exit from the work location and checks at the beginning of work, Обезбедување локални медицински и други				Водилка за безбедност и здравје при работа во градежништво за превенција од корона вирус – КОВИД-19; Guide for occupational health and safety in construction for preventing

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			<p>служби (дезинфекција и сл.), Providing local medical and other services (disinfection, etc.),</p> <p>Организирање на едукација на сите работници за спроведување на препораките, мерките и протоколите за заштита од КОВИД-19;</p> <p>Organizing education of all workers for implementation of the recommendations, measures and protocols for protection from COVID-19;</p> <p>Поставување на постери и знаци со мерките и препораките од владата на видно место кое е достапно за сите на локалните јазици, (МК/АЛБ/ТУ);</p> <p>Placing posters and signs with the measures and recommendations from the</p>				the spread of COVID 19

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			<p>government in a visible place that is accessible to all in the local languages, (MK / ALB / TU);</p> <p>Воспоставување на протокол за хигиена со најдобра практика;</p> <p>Establishing a hygiene protocol with best practice;</p> <p>Воспоставување на континуитет на набавките и проектните активности,</p> <p>Establishing continuity of supplies and project activities,</p> <p>Воспоставување на планови за непредвидени/ вонредни ситуации во случај на епидемија,</p> <p>Establishing contingency / emergency plans in case of an epidemic,</p>				

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			<p>Изведувачот треба да пријави прекин на работа како последица на пријавени заболени работници од КОВИД 19,</p> <p>The contractor should report a work suspension as a consequence of reported sick workers from COVID 19,</p> <p>Обезбедување на заштитна опрема и средства за дезинфекција (маски, ракавици сапун, средство со алкохол;</p> <p>Providing protective equipment and disinfectants (masks, soap gloves, alcohol;</p> <p>Почитување на мерките за заштита од КОРОНА вирусот (препорачана оддалеченост);</p> <p>Observance of the measures for protection</p>				

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			from the CORONA virus (recommended distance); Соодветно испитување на вработените со појавени симптоми; Appropriate examination of employees with symptoms; Изведувачот треба да пријави заболени вработени преку извештаи и да врши нивен постојан мониторинг; The contractor should report sick employees through reports and monitor them continuously; При случаи или ширење на вирусот да се почитуваат мерките и преораките од Водилка за безбедност и здравје при работа во градежништво за превенција од корона вирус – КОВИД-19;				

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			In case of cases or spread of the virus, to observe the measures and recommendations of the Guide for occupational health and safety in construction for preventing the spread of COVID 19.				
	Заштита на биодиверзитет Protection of biodiversity	Влијанија врз флората и фауната Impacts on flora and fauna	Изведување на активностите за рехабилитација на делницата на минимален простор; Executing the rehabilitation activities on minimal space; Повторна употреба на отстранетиот површински слој на земја и засадување на изгубената вегетација (со автохтони видови); Reusing the removed earth surface layer and re-planting the destroyed vegetation (with autochthon species);	Изведувач Contractor	Надзорен инженер Supervision contractor		Закон за заштита на природата (Сл. Весник на РМ бр. 67/04, 14/06, 84/07, 35/10, 47/11, 148/11, 59/12, 13/13, 163/13 и 41/14, 146/15); Закон за животна средина („Сл. Весник на РМ“ бр. 53/05, 81/05, 24/07, 159/08, 83/09,

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			<p>Минимално отстранување на вегетацијата долж трасата на делницата за време на подготвителните активности;</p> <p>Minimal removal of vegetation along the section’s route during the preliminary activities;</p> <p>Не треба да се создаваат привремени места/одлагалишта за отпад долж трасата на делницата “Кривогаштани-Крушево”;</p> <p>Temporary waste disposal sites should not be created along the section “Krivogashtani-Krushevo”</p> <p>Забрането депонирање на било каков материјал (градежен материјал, отпад) во или близина на речните корита на реките</p>			<p>48/10, 124/10, 51/11, 123/12, 93/13, 187/13 42/14, 44/15 129/15, 192/15 и 39/16, 99/18);</p> <p>Law on Nature Protection (Official Gazette of the RM no. 67/04, 14/06, 84/07, 35/10, 47/11, 148/11, 59/12, 13/13, 163/13 and 41/14, 146/15);</p> <p>Law on Environment (Official Gazette of the RM no. 53/05, 81/05, 24/07, 159/08,</p>	

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			<p>Крушевска и Норовска низ кои поминува дел од трасата на делницата;</p> <p>Disposing any material (construction materials, waste) inside or near the riverbeds of rivers Krushevaska and Norovska through which part of the section’s route passes, is prohibited;</p> <p>Забрана за палење на оган долж трасата на делницата;</p> <p>Setting fires along the section’s route is prohibited;</p> <p>Да се избегнува привремено заземање и/или деструкција на соседните површини. При употреба на површините кои не се вклучени во проектниот концепт мора да постои претходно одобрение од</p>			<p>83/09, 48/10, 124/10, 51/11, 123/12, 93/13, 187/13 42/14, 44/15 129/15, 192/15 39/16 and 99/18);</p> <p>Директива за птици</p> <p>The Birds Directive</p> <p>Директива за живеалишта</p> <p>The Habitat Directive</p>	

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			<p>сопственикот или друг тип на дозвола;</p> <p>Avoiding temporary occupation and/or destruction of adjacent surfaces. If surfaces that are not included in the project concept are used, an approval by the owner or another type of approval is required;</p> <p>Отстранувањето на грмушки и дрвја треба да се врши во зима, вон периодот за гнездење на птиците, кој е помеѓу 1ви март и 30ти септември, особено во ритчестите подрачја. По завршување на работите, треба да се ревитализираат биотопите кои биле изложени на влијанија;</p> <p>Removal of bushes and trees should be done in winter, i.e. avoid the bird nesting period between 1st March and 30th September, especially in</p>				

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			<p>hilly areas. After the completion of works, any impacted biotopes shall be revitalized</p> <p>Оставање на отворени ископи на подолг временски период во текот на фазата на изградба, поради можност за вселување на инсекти, влечуги или цицачи треба да биде минимализирано;</p> <p>Leaving open excavations for longer periods of time needs to be minimized because of the possibility of insects, reptiles or mammals setting in;</p> <p>Забрането е вознемирување на некои видови на фауна (влечуги, птици, цицачи) а воедно е забрането и собирање на јајца од нивните гнезда од страна на ангажираните</p>				

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures		Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
				Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
			<p>работници, долж трасата на делницата;</p> <p>Disturbing certain fauna species (reptiles, birds, mammals) is prohibited, as is collection of eggs from their nests by the workers along the section’s route.</p>				
	<p>Заштита на културно наследство</p> <p>Protection of cultural heritage</p>	<p>Културното наследство,</p> <p>Случајно пронаоѓање</p> <p>Cultural heritage</p> <p>Accidental discovery</p>	<p>Изведувачот ќе развие постапка за случајно пронаоѓање на археолошки артефакт;</p> <p>The Contractor shall develop a procedure for accidental discovery of archeological artefacts</p>	<p>Изведувач</p> <p>Contractor</p>	<p>Надзорен инженер</p> <p>Supervision consultant</p>		<p>Закон за заштита на културното наследство</p> <p>Law on protection of cultural heritage</p>

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Ризици/Придобивки врз животната средина/социјалните аспекти Risks/Benefits to the environment/social aspects	Мерки за ублажување на влијанијата Impact mitigation measures	Одговорност Responsibility		Времетраење на спроведување на мерката / Проектна фаза Duration of measure implementation/Project phase	Поврзаност /Усогласеност Connection/ Compliance
			Имплементација Implementation	Надзор Supervision		
ОПЕРАТИВНА OPERATIONAL PHASE	<p>Развој и имплементација на оперативен План за управување со животната средина и социјалните аспекти (ПУЖССА) Development and Implementation of Environmental and Social Management Plan (ESMP)</p> <p>ПУЖСУСА мора да вклучува под-плани кои се однесуваат на квалитетот на воздухот, управување со бучава, управување со почвата, управување со отпад, управување со биодиверзитетот, управување со сообраќајот, безбедност и здравје на работниците и локалното население, управување со води и одводнување, одговор при итни случаи, вклучување на засегнатите страни, одржување на патиштата и инспекција и безбедност на патиштата.</p> <p>ESMP must include sub-plans related to air quality, noise management, soil management, waste management, biodiversity management, traffic management, health and safety of workers and local residents, water management and drainage, emergency response, stakeholder engagement, road maintenance, inspection, and road safety</p>		Ангажирана компанија Employed company	Ангажирана компанија Employed company	<p>ПУЖСУСА развиен и спроведен ESMP developed and implemented</p>	<p>Национално законодавство National legislation</p>

Табела 2 План за следење (мониторирање) на мерките за ублажување на влијанијата врз животната средина и социјалните аспекти

Table 11 Plan for monitoring the environmental and social impact mitigation measures

Фаза Phase	Кој параметар треба да се следи? Which parameter is to be monitored?	Каде треба да се следи параметарот? Where is the parameter to be monitored?	Како се следи параметарот? How is the parameter to be monitored?	Кога треба да се следи параметарот? Фреквенција на мерење? When is the parameter to be monitored? Frequency?	Одговорнос т Responsibilit у	Извештаи / документ и Reports/d ocuments	Индикатив ни трошоци (евра) Indicative costs (eur)
Безбедност во сообраќајот Traffic safety	Имплементација на План за управување со сообраќајот Implementation of the Traffic management plan	На проектната локација At the project location	Визуелна инспекција од инженер и соодветни органи Visual inspection by an engineer and relevant bodies	За време на фазата на рехабилитација During the rehabilitation phase	Изведувач Надзорен инженер Contractor Supervision contractor	Квартален извештај Годишен извештај за животна средина и социјални аспекти Quarterly report Annual report on environment and social aspects	Цена што ќе ја понуди Изведувачот во предмер пресметка Cost offered by the Contractor in the Bill of Quantities
Безбедност на патиштата Road safety	Спроведување на мерки за безбедност на патиштата (инсталација на	На проектната локација At the project location	Извештаи за безбедност на патиштата	За време на фазата на рехабилитација	Изведувач	Квартален извештај Годишен извештај за	Цена што ќе ја понуди Изведувачот во

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Кој параметар треба да се следи? Which parameter is to be monitored?	Каде треба да се следи параметарот? Where is the parameter to be monitored?	Како се следи параметарот? How is the parameter to be monitored?	Кога треба да се следи параметарот? Фреквенција на мерење? When is the parameter to be monitored? Frequency?	Одговорност Responsibility	Извештаи / документи Reports/documents	Индикативни трошоци (евра) Indicative costs (eur)
	хоризонтална и вертикална сигнализација, замена на новата патна опрема) Implementation of road safety measures (placement of road markings and vertical signalization, replacement of road furniture, etc.)		Reports of road safety	During the rehabilitation phase	Надзорен инженер Contractor Supervision contractor	животна средина и социјални аспекти Quarterly report Annual report on environment and social aspects	предмер пресметка Cost offered by the Contractor in the Bill of Quantities
Општа безбедност при работа General occupational safety Безбедност на вработените,	Имплементација на Планот за безбедност и здравје при работа Implementation of the Occupational health and safety plan	На проектната локација At the project location	Статусот на спроведување на мерките за ублажување; број на повреди на работно место; назначено лице за безбедност и здравје за делницата.	За време на фазата на рехабилитација на делницата “Кривогаштани-Крушево” During the rehabilitation phase on the section	Изведувач Надзорен инженер Contractor Supervision contractor	Квартален извештај Годишен извештај за животна средина и социјални аспекти	Цена што ќе ја понуди Изведувачот во предмер пресметка Cost offered by the Contractor in the Bill of Quantities

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogashtani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Кој параметар треба да се следи? Which parameter is to be monitored?	Каде треба да се следи параметарот? Where is the parameter to be monitored?	Како се следи параметарот? How is the parameter to be monitored?	Кога треба да се следи параметарот? Фреквенција на мерење? When is the parameter to be monitored? Frequency?	Одговорност Responsibility	Извештаи / документи Reports/documents	Индикативни трошоци (евра) Indicative costs (eur)
<p>посетителите на проектната локација Workers and visitors safety at the project location</p>			<p>Status of conducting mitigation measures; number of injuries at the workplace, assigned officer for health and safety at the section;</p> <p>Статусот на спроведување на мерките за заштита од КОВИД;</p> <p>The status of implementation of the measures for protection from COVID;</p> <p>Број на заболени/оздравени /смртни случаи/активни случаи од КОВИД-19 на работно место назначено лице / службеник за здравје и</p>	<p>“Krivogashtani-Krushevo”</p>		<p>Quarterly report</p> <p>Annual report on environment and social aspects</p>	

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Кој параметар треба да се следи? Which parameter is to be monitored?	Каде треба да се следи параметарот? Where is the parameter to be monitored?	Како се следи параметарот? How is the parameter to be monitored?	Кога треба да се следи параметарот? Фреквенција на мерење? When is the parameter to be monitored? Frequency?	Одговорност Responsibility	Извештаи / документи Reports/documents	Индикативни трошоци (евра) Indicative costs (eur)
			безбедност на лице место. Number of sick / recovered / deaths / active cases from COVID-19 at the workplace appointed person / health and safety officer on the spot.				
Емисии во воздухот (фугитивни емисии на прашина, емисија на издувни гасови од градежна механизација) Emissions in air	Издувни гасови (CO, NO _x , SO ₂ , PM), прашина Exhaust fumes (CO, NO _x , SO ₂), PM dust Прашина ПМ10 PM10 dust	На проектната локација At the project location На проектната локација во близина на осетливите рецептори (амбуланта, куќи) : 1мм (41°20'19.21"N 21°19'36.61"E) н.м Кривогаштани, 20 метри од прв ред на куќи 1мм (41°20'20.12"N	Визуелна инспекција Visual inspection Мерење на прашина од страна на акредитирана лабораторија Measuring performed by an accredited laboratory	Прашината се следи на дневна основа, визуелно, кога машините работат или има достава на материјали на проектната локација и во суви временски услови. Dust is monitored on a daily basis, visually, while the machines are operative or when	Изведувач (Предлог мерки за заштита на емисии на прашина-доколку има надминување на концентрациите на прашина во воздухот по извршените мерења и нивно	Извештај од мерењето подготвено од лиценцираната компанија/акредитирана лабораторија за мерење на емисии во воздух Report on measurement prepared by a licensed	Цена што ќе ја понуди Изведувачот во предмер пресметката Cost offered by the Contractor in the Bill of Quantities

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Кој параметар треба да се следи? Which parameter is to be monitored?	Каде треба да се следи параметарот? Where is the parameter to be monitored?	Како се следи параметарот? How is the parameter to be monitored?	Кога треба да се следи параметарот? Фреквенција на мерење? When is the parameter to be monitored? Frequency?	Одговорност Responsibility	Извештаи / документи Reports/documents	Индикативни трошоци (евра) Indicative costs (eur)
fugitive dust emissions, exhaust fumes emissions from construction machinery)		<p>21°19'28.97"E) н.м Кривогаштани, 30 метри од амбуланта на излез од кривогаштани 1 мм (41°20'16.94"N 21°19'52.69"E) н.м Кривогаштани, 130 метри од ОУ 1мм (41°22'2.52"N 21°15'2.38"E) н.м Крушево (Болница /ОУ Никола Карев), 20-30 метри од прв ред на куќи и 159 метри од болницата</p> <p>At the project location, near sensitive receptors (dispensary, houses): 1measuring point (mp) (41°20'19.21"N 21°19'36.61"E) Krivogashtani, 20 m from the first row of houses 1mp (41°20'20.12"N</p>		<p>materials are being supplied at the project location during dry weather conditions</p> <p>Во фаза на рехабилитациј, при интензивно одвивање на проектните активности, за време на суви и летни периоди (2 пати)</p> <p>During the rehabilitation phase, during intensive execution of project activities, during dry and summer periods (12 times)</p>	<p>спроведување)</p> <p>Contractor (Proposed measures for protection from dust emissions – in case the dust concentrations in the air are exceeded and their implementation)</p> <p>Надзорен инженер (прифаќање на предлог мерките доставени од Изведувачот)</p>	<p>company/accrued laboratory for measuring emissions in air</p> <p>Квартален извештај</p> <p>Quarterly report</p> <p>Годишен извештај за животна средина и социјални аспекти</p> <p>Yearly report on environment and social aspects</p>	

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Кој параметар треба да се следи? Which parameter is to be monitored?	Каде треба да се следи параметарот? Where is the parameter to be monitored?	Како се следи параметарот? How is the parameter to be monitored?	Кога треба да се следи параметарот? Фреквенција на мерење? When is the parameter to be monitored? Frequency?	Одговорност Responsibility	Извештаи / документи Reports/documents	Индикативни трошоци (евра) Indicative costs (eur)
		21°19'28.97"E) Krivogashtani, 30 from the dispensary at the exit from Krivogashtani 1 mp (41°20'16.94"N 21°19'52.69"E) Krivogashtani, 130 meters from the elementary school 1mp (41°22'2.52"N 21°15'2.38"E) Krushevo (Hospital, Elementary school Nikola Karev), 20-30 m from the first row of houses and 159 m from the hospital			Supervision contractor (accepting measures proposed by the Contractor)		
Емисии на бучава Noise emissions	Ниво на бучава Noise level	На проектната локација во близина на осетливите рецептори (амбуланта, куќи): 1мм (41°20'19.21"N 21°19'36.61"E) н.м Кривогаштани, 20 метри од прв ред на куќи 1мм (41°20'20.12"N	Мерење на бучава од страна на акредитирана лабораторија Measuring noise levels by an accredited laboratory	Во фаза на рехабилитација, при интензивно одвивање на проектните активности кога е вклучена цела механизација During the rehabilitation	Изведувач (Предлог мерки за заштита на емисии на прашина-доколку има надминување на концентрациите на прашина во	Извештај од мерењето подготвено од акредитирана лабораторија Report on measuring results prepared by	Цена што ќе ја понуди Изведувачот во предмер пресметката Cost offered by the Contractor in the Bill of Quantities

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Кој параметар треба да се следи? Which parameter is to be monitored?	Каде треба да се следи параметарот? Where is the parameter to be monitored?	Како се следи параметарот? How is the parameter to be monitored?	Кога треба да се следи параметарот? Фреквенција на мерење? When is the parameter to be monitored? Frequency?	Одговорност Responsibility	Извештаи / документи Reports/documents	Индикативни трошоци (евра) Indicative costs (eur)
		<p>21°19'28.97"E) н.м Кривогаштани, 30 метри од амбуланта на излез од кривогаштани 1 мм (41°20'16.94"N 21°19'52.69"E) н.м Кривогаштани, 130 метри од ОУ 1мм (41°22'2.52"N 21°15'2.38"E) н.м Крушево (Болница /ОУ Никола Карев), 20-30 метри од прв ред на куќи и 159 метри од болницата</p> <p>At the project location, near sensitive receptors (dispensary, houses): 1mp (41°20'19.21"N 21°19'36.61"E) Krivogashtani, 20 m from the first row of houses 1mp (41°20'20.12"N</p>		<p>phase, when the project activities are being conducted intensively and the entire machinery is engaged</p>	<p>воздухот по извршените мерења и нивно спроведување)</p> <p>Contractor (Proposed measures for protection from dust emissions – in case the dust concentrations in the air are exceeded and their implementation)</p> <p>Надзорен инженер (прифаќање на предлог мерките доставени од</p>	<p>the accredited laboratory</p> <p>Годишен извештај за животна средина и социјални аспекти</p> <p>Yearly report on environment and social aspects</p>	

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogashtani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Кој параметар треба да се следи? Which parameter is to be monitored?	Каде треба да се следи параметарот? Where is the parameter to be monitored?	Како се следи параметарот? How is the parameter to be monitored?	Кога треба да се следи параметарот? Фреквенција на мерење? When is the parameter to be monitored? Frequency?	Одговорност Responsibility	Извештаи / документи Reports/documents	Индикативни трошоци (евра) Indicative costs (eur)
		21°19'28.97"E) Krivogashtani, 30 from the dispensary at the exit from Krivogashtani 1 mp (41°20'16.94"N 21°19'52.69"E) Krivogashtani, 130 meters from the elementary school 1mp (41°22'2.52"N 21°15'2.38"E) Krushevo (Hospital, Elementary school Nikola Karev), 20-30 m from the first row of houses and 159 m from the hospital			Изведувачот) Supervision contractor (accepting measures proposed by the Contractor)		
Потенцијално загадување на почвата и подземните води / загадување на површинските води (реките)	Квалитет на почвата Soil quality	На проектната локација, долж речните корита на реките Крушевска и Норовска река, низ кои поминува дел од трасата на делницата At the project location, along the riverbeds of rivers	Визуелна инспекција на речните корита од можни излевања што можат да влијаат на квалитетот на почвата (и потенцијално подземните води)	За време на фазата на рехабилитација на патната делница “Кривогаштани-Крушево” During the rehabilitation phase of the section	Изведувач Надзорен инженер Contractor Supervision contractor	Квартален извештај Quarterly report Годишен извештај за животна средина и	Цена што ќе ја понуди Изведувачот во предмер пресметката Cost offered by the Contractor in the Bill of Quantities

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Кој параметар треба да се следи? Which parameter is to be monitored?	Каде треба да се следи параметарот? Where is the parameter to be monitored?	Како се следи параметарот? How is the parameter to be monitored?	Кога треба да се следи параметарот? Фреквенција на мерење? When is the parameter to be monitored? Frequency?	Одговорност Responsibility	Извештаи / документи Reports/documents	Индикативни трошоци (евра) Indicative costs (eur)
Крушевска и Норовска) Potential contamination of soil and ground waters/contamination of surface waters (rivers Krushevska and Norovska)		Krushevska and Norovska, through which part of the route passes.	Visual inspection of waterbeds for possible overflows that could affect the soil quality (and potentially the ground waters)	“Krivogastani-Krushevo”		социјални аспекти Yearly report on environment and social aspects	
Генерирање на отпад (Комунален отпад од ангажирани вработени, градежен шут и др.) Waste generation	Имплементација на Планот за управување со отпад Implementation of the Waste management plan	На проектната локација, долж речните корита на реките Крушевска и Норовска, низ кои поминува дел од трасата на делницата At the project location, along the riverbeds of rivers Krushevska and	Визуелна инспекција, договори со овластени правни / физички лица за постапување со отпад во согласност со националното законодавство за управување со отпад	За време на фазата на рехабилитација патната делница “Кривогаштани-Крушево” During the rehabilitation phase of the section	Изведувач Надзорен инженер Contractor Supervision contractor	Квартален извештај Quarterly report Годишен извештај за животна средина и социјални аспекти	Цена што ќе ја понуди Изведувачот во предмер пресметката Cost offered by the Contractor in the Bill of Quantities

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogashtani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Кој параметар треба да се следи? Which parameter is to be monitored?	Каде треба да се следи параметарот? Where is the parameter to be monitored?	Како се следи параметарот? How is the parameter to be monitored?	Кога треба да се следи параметарот? Фреквенција на мерење? When is the parameter to be monitored? Frequency?	Одговорност Responsibility	Извештаи / документи Reports/documents	Индикативни трошоци (евра) Indicative costs (eur)
(Municipal waste generated by the workers, construction waste, etc.)		Norovska , through which part of the route passes.	<p>Visual inspection, contracts with authorized legal entities or natural persons for waste management in accordance with the national waste management legislation.</p> <p>Визуелна проверка дали отпадот се депонира во близина на релевантните водотеци: реките Крушевска и Норовска, низ кои поминува дел од трасата на делницата</p> <p>Visual inspection to check whether any waste is being disposed of near the relevant</p>	“Krivogashtani-Krushevo”		Yearly report on environment and social aspects	

Елаборат за заштита на животната средина за изведување на проект: Рехабилитација на ниво на основен проект на државен пат R1306, делница “Кривогаштани – Крушево”
 Environmental Assessment Report for the project implementation: Rehabilitation of state road R 1306, section “Krivogastani – Krusevo” on the basis of the Main design

Фаза Phase	Кој параметар треба да се следи? Which parameter is to be monitored?	Каде треба да се следи параметарот? Where is the parameter to be monitored?	Како се следи параметарот? How is the parameter to be monitored?	Кога треба да се следи параметарот? Фреквенција на мерење? When is the parameter to be monitored? Frequency?	Одговорност Responsibility	Извештаи / документи Reports/documents	Индикативни трошоци (евра) Indicative costs (eur)
			watercourses: rivers Krushevska and Norovska, through which part of the section passes				
Транспорт на материјал Transport of material	Покриен товарен камион Covered loading truck	На проектната локација At the project location	Визуелна инспекција Visual inspection	За време на фазата на рехабилитација During the rehabilitation phase	Изведувач Надзорен инженер Contractor Supervision contractor	Квартален извештај Quarterly report	/
Проектна локација/ Градилиште Project location/construction site	Технички карактеристики на градежната опрема Technical characteristics of the construction equipment	Во овластени сервис и на терен In authorized service an on site	Надзорната инспекција Supervisory inspection	За време на фазата на рехабилитација За време на работа на механизацијата During the rehabilitation phase While the machinery is operative	Изведувач Надзорен инженер Contractor Supervision contractor	Квартален извештај Quarterly report	Цена што ќе ја понуди Изведувачот во предмер пресметка Cost offered by the Contractor in the Bill of Quantities